

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																		
S	FABER		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																		
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																		
M	325.0618.789 P2341	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinimuste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsioonimeinike	Modela identifikācija																																		
		AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																		
EEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dinamiska efektiivitate																																		
FDEC	B	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dinamisks efektiivitates klase																																		
LEhood	68	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagaismujuma efektiivitate																																		
LEC	A	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuskeskusteaste	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagaismujuma efektiivitates klase																																		
GFEhood	75,1	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskeskusteaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																		
GFEC	C	GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuskeskusteaste	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase																																		
Qmin	290	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebelaststufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Luftflöde ved lavest hastighed	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																		
Qmax	610	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebelaststufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Luftflöde ved højest hastighed	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																		
Qboost	710	Qboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved minimumshastighed	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	A-luettelu akustisk A-værdiget lydeffektuetslapp ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvool intensiivisel kiirisel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																		
SPEmin	50	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelaststufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved maximumshastighed	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	A-luettelu akustisk A-værdiget lydeffektuetslapp ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																		
SPEmax	66	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Lufthubt akustisk buller for A-værdide lydeffektuetslapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektuetslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	A-luettelu akustisk A-værdiget lydeffektuetslapp ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvool intensiivisel kiirisel	Gaia akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																		
P0	0,49	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i låst stand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud seadmete võimsus	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																		
Ps	N/A	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis seadmete võimsus	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																		
F	1,1	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																		
Qbep	415,0	Qbep	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																		
EElhood	63,9	EElhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Efficacité d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Energies efektiivitates indekss																																		
Qmax	710,0	Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtstroom op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Målt luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																		
Wbep	178,0	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Målt lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																		
WL	2,2	WL	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Højeste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujuma nominālais																																		
Lwa	66	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa verkningspunkt	Målt elektrisk ingangseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsusisuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā																																		
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningssystemet	Nominell effekt til belysningssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismujuma nominālais																																	
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminación média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningssystemet over karnytoppa	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidipladil	Vidējais apgaissumma sistēmas apgaissummas gaismas jaudas																																	
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntieklasse bij max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a configuração máxima	Ljudeffektivität ved maksimuminstilling	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																																	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookprocees op de laagste snelheid in warmer u met koken moisture en geur te controleren en de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u echt strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa sólo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA 1) Iniciar o processo de cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Starta kockkventen på min. hastigheten när du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kockkventens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll kockkventens filter rena för en effektiv fjerning av fett och matos.	RÅD FOR ENERGIBESPARING 1) Start kjekkvænten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjernelse matos. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjekkvæntens hastighet kun når det er helt nødvendig. 4) Hold kjekkvæntens filter rene for en effektiv fjerning av fett og matos.	ENERGIANSÄÅSTUNGOJAVOJA 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi keuhkien valvomisiksi ja hajun poistamiseksi keittiössä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuletimen suodattain puhtaina suodattimen puhdistus ja hajun poistoon optimaalisiksi.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) Tendi emhieten ved minimumshastighet, når du begynner tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjern matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhietens hastighet, når der er behov for en effektiv fjerning af fedt og matos. 4) Hold emhietens filter rene for at optimere deres funktion.	REKOMENDACIJE PO EKONOMIJI 1) T

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Додавачка техничка информација по избору, збјено з 65/2014	Garniro markokortekotes informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqirli tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógus kapocsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleeg Târghe de réir Umh. 65/2014	
M	325.0618.789 P2341	S Назва постављачина M Идентификација модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tat-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Naziv dobavljača Oznaka modela	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhóidil	
AEchood		Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tat-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	B	Клас енергоефективности	Клас енергоефективности	En-energieefficiëntieklasse	Energiatakarékosági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta	
FDEhood		Параметар динамичне ефикасности	Skysio dinaminis efektyvumas	L-efficiënza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficiëntia fluiddinamica	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidinomijska učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιστική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin	
FDEC		Клас парадинамичне ефикасности	Skysio dinamio fluiddinamika	Il-klassi tat-efficiënza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluídny dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamijske učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin	
FDEC	B	Ефикасност осветљивости	Apšvietimo efektyvumas	L-efficiënza tat-Tidwili	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивости	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	68	Клас ефикасности осветљивости	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tat-Efficiënza tat-Tidwili	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветљивање	Класа ефикасности осветљивости	Acíme Eifeachtúlachta Solais	
GFEhood		Ефикасност филтрације	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-Efficiënza tat-Filtrazzjoni tat-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtrovania tukov	Efficiëntia de filtratie antigras	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Učinkovitost protitukovne filtracije	Αποδοχή φαιρικών σωματιδίων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтрирање на машини	Ефикасност филтрирање маси	Eifeachtúlacht an Scagadha Gréise	
GFEC		Клас ефикасности филтрације жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tat-efficiënza tat-Filtrazzjoni tat-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tukov	Clasă de eficiență de filtrare antigras	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti protitukovne filtracije	Učinkovitost protitukovne filtracije	Κλάση αποδοχής λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на машини	Класа ефикасности филтрирање маси	Acíme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise	
Qmin		Поток повітря при мінімальному швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Minimu waqt użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минимальној брзини	Aersheabhadh íosta le gnáthús	
Qmax		Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Massimo waqt użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le gnáthús	
Qmax	610	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	L-Fluss tat-Arja il-Midwiliata intensiva jew tat- qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an diasnoirci / an asnoirci	
Qboost	710	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A pri m. min. швидкості	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при минималној брзини	A-Pretegnena zvučna moćnost pri izmjerenoj brzini pri minimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučna emitovana kroz azustik pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPemin	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A pri m. max. швидкості	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при максималној брзини	A-Pretegnena zvučna moćnost pri izmjerenoj brzini pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučna emitovana kroz azustik pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	66	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A pri m. max. швидкості	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при максималној брзини	A-Pretegnena zvučna moćnost pri izmjerenoj brzini pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučna emitovana kroz azustik pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPBoost	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A pri m. max. швидкості	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична моћност при измјереној брзини при максималној брзини	A-Pretegnena zvučna moćnost pri izmjerenoj brzini pri maksimalnoj brzini	Ponderisana snaga zvučna emitovana kroz azustik pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO	0,49	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI		Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	1,1	Додаткова информација збјено з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szert	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Εκπληρωθείσα πληροφορία σύμφωνα με το 66/2014	Ekstra informacija prema 66/2014	Додаткова информација збјено з 66/2014	Додатна информација према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Umh. 66/2014	
EEIhood	63,9	Коэффициент увеличения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnövekedési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент нарастание на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama Fuinnimh	
Qbep	415,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Pbep	395	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa	Pa
Qmax	710,0	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h	m3/h
Wbep	178,0	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
WL	2,2	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W	W
Emiddle	150	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	66	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА
Wbep		Вимірювання співоміжної електроенергії в потірі за шкалою A при мінімальному швидкості	Įmatuotą elektros galios esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
WL		Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Įmatuotą elektros galios esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Qmax		Макс. поток повітря	Įmatuotą elektros galios esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Wbep		Вимірювання співоміжної електроенергії в потірі за шкалою A при мінімальному швидкості	Įmatuotą elektros galios esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
WL		Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Įmatuotą elektros galios esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Emiddle		Середній рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieġ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мінімальному швидкості	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
PO		Поток повітря при мінімальному швидкості	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
WL		Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Emiddle		Середній рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieġ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мінімальному швидкості	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
PO		Поток повітря при мінімальному швидкості	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
WL		Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui efektyvumo klasė	Il-matruwija tat-enerġija ta' għall-frekwenza A fil-velocità massima	L-Emissionjog Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legiob hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Emiddle		Середній рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis virytės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwili fuq il-wieġ għat-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Prisluene de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Izmjereno vazdušno napajanje na mjestu najbolje efikasnosti	Мерени притисак ваздуха у тачни најбоље ефикасности	Ritza aersheall tohmaithe ag an pointe eifeachtúlachta is fear	
Lwa		Рівень акустичного шуму в потірі за шкало															

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																							
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																							
M	325.0618.740		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																							
	P2341		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallin tunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimise kiirsel	Modela identifikācija																																																																																																																																																						
AEchood	73,1	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																						
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuokkuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatöhusuokkuluokka	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																						
FDEhood	25.6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustyösuunnitelmien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliiklõunaamika tõhusus	Sõjdruma dinamiska efektiivitate																																																																																																																																																						
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Virtaustyösuunnitelmien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliiklõunaamika tõhususe klass	Sõjdruma dinamiska efektiivitates klase																																																																																																																																																						
LEhood			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotekhoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusuokkuluokka	Apagaismõjuma efektiivitate																																																																																																																																																						
LEhood	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotekhoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhusuokkuluokka	Apagaismõjuma efektiivitates klase																																																																																																																																																						
GFEEhood			GFEEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																																																																																																																																																						
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration ant-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringssefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitates klase																																																																																																																																																						
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflödenomströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftrömsvärdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirsel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																						
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflödenomströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrömsvärdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirsel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																						
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflödenomströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrömsvärdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirsel	Paleidētais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																						
SPEmin	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustisk buller for A-viktede lydeffektstøps ved minihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftrubst, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звуконезлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon miniminimumkiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																						
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustisk buller for A-viktede lydeffektstøps ved maxihastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftrubst, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звуконезлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																						
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a la velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustisk buller for A-viktede lydeffektstøps ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstøps via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftrubst, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звуконезлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirsel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																						
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i løsløstand	Effektforbruk i avsløt i løsløstand	Energiankulutus tavassa tilassa (off)	Energiförbruk i slukket standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõitearve väljalülitatud olekus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																						
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-løge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmiustila	Energiförbruk i standbytiland	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis olekus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																						
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																							
F	1,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Energiatöhusuokkuluokan indeks	Energiatöhusuokkuluokan indeks	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																						
EELhood	63,9		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatöhusuokkuluokan indeks	Energiatöhusuokkuluokan indeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatöhusuokkuluokan indeks	Enerģijas efektiivitates indekss																																																																																																																																																						
Qbep	415,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Luchtdurchsatz, am Punkt der beste-efficiëntiepunt gemessen	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																						
Pbep	395	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																						
Qmax	710,0	m3/h	Qmax	flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftflödenomströmning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftröms	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaisa plūsmas																																																																																																																																																						
Wbep	178,0	W	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusvõetmine parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																						
WL	2,2	W	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismõjuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																						
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottingsplassen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidi pinnal	Vidējais apgaissumma sistēmas vidējais apgaissumma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																						
Lwa	66	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visefektīvākajā uzstādījumā																																																																																																																																																						
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO																																																																																																																																																																							
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden			1) Het begin van het kookproces de afzuigkap op de laagste snelheid aanzetten, om vocht en geur te verwijderen			1) Al iniciar la cocción, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Start kookkenntelven met min. hastigheten når du starter matlagingen for at kontrollere fuktigheten og fjerne matosener.			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestulven mininopeudella ruuanlaiton alkuosassa kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhon mausta			1) Käynnistä laulestul		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Príručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Ευχρηρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT		CZ	SK	RO	PL	HR	SL		GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER																	
M	325.0618.740 P2341																	
AEChood	73,1	kWh/a																
EEC	B																	
FDEhood	25,6																	
FDEC	B																	
LEhood	68	lux/Wat																
LEC	A																	
GFEhood	75,1	%																
GFEC	C																	
Qmin	290	m3/h																
Qmax	610	m3/h																
Qboost	710	m3/h																
SPEmin	50	dbA																
SPEmax	66	dbA																
SPEboost	69	dbA																
P0	0,49	Watt																
Ps	N/A	Watt																
PI																		
F	1,1																	
EElhood	63,9																	
Qbep	415,0	m3/h																
Pbep	395	Pa																
Qmax	710,0	m3/h																
Wbep	178,0	W																
WL	2,2	W																
Emiddle	150	lux																
Lwa	66	dBa																
PF	Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014		Gaminio mikrotekstės informacija pagal 65/2014	Tiekėjo pavadinimas	Skedat tat-Taghrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τεχνική του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fışı blgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Блеог Tárge de réir Uimh. 65/2014	
S	Назва поставянията информация		Modelio identifikacija	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
M	Идентификация модели		Modelio identifikacija	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla
AEChood	Щорічне споживання		Metinis energijos suvartojimas	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	Клас енергоэффективности		Energijos efektyvumo klasė	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatekónyság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	Гидродинамическая эффективность		Skyšio dinaminis efektyvumas	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Eficiencia fluidodinámica	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на ефективност на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	Клас гидродинамической эффективности		Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEhood	Эффективность освещения		Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Клас на ефективност на осветяване	Ефикасност осветљача	Éifeachtúlacht Solais
LEC	Клас эффективности освещения		Apšvietimo efektyvumo klasė	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљача	Aicme Éifeachtúlachta Solais
GFEhood	Эффективность фильтрации жиру		Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	Riebalų filtravimo efektyvumas	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Učinkovitost protimasnočne filtracije	Αποδοχή αντιπληρωματικού λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Éifeachtúlacht um Scagairt Gréisea
GFEC	Клас эффективности фильтрации жиру		Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiel	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnočne filtracije	Razred učinkovitosti protimasnočne filtracije	Κλάση απόδοσης αντιπληρωματικού λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Aicme Éifeachtúlachta um Scagairt Gréisea
Qmin	Поток воздуха при минимальной скорости		Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімалній швидкості	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheerhaddh Iosta le ghrádhús
Qmax	Поток воздуха при максимальной скорости		Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Aria Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној швидкості	Aersheerhaddh Uasta le ghrádhús
Qmax	610	m3/h																
Qboost	710	m3/h																
SPEmin	50	dbA																
SPEmax	66	dbA																
SPEboost	69	dbA																
P0	0,49	Watt																
Ps	N/A	Watt																
PI																		
F	1,1																	
EElhood	63,9																	
Qbep	415,0	m3/h																
Pbep	395	Pa																
Qmax	710,0	m3/h																
Wbep	178,0	W																
WL	2,2	W																
Emiddle	150	lux																
Lwa	66	dBa																
PF	Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014		Gaminio mikrotekstės informacija pagal 65/2014	Tiekėjo pavadinimas	Skedat tat-Taghrif tal-Prodott skort nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τεχνική του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fışı blgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производе, према 65/2014	Блеог Tárge de réir Uimh. 65/2014	
S	Назва поставянията информация		Modelio identifikacija	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
M	Идентификация модели		Modelio identifikacija	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modeli	A készülék típusszáma	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija podaci modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla
AEChood	Щорічне споживання		Metinis energijos suvartojimas	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	Клас енергоэффективности		Energijos efektyvumo klasė	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatekónyság besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Éifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	Гидродинамическая эффективность		Skyšio dinaminis efektyvumas	Skyšio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Trieda fluidní dynamické účinnosti	Eficiencia fluidodinámica	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sıvı Dinamik Etkinlik	Ефективност на ефективност на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEC	Клас гидродинамической эффективности		Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
LEhood	Эффективность освещения		Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Apšvietimo efektyvumas	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiencia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Svetilna učinkovitost					